

# Decisione generale concernente l'iscrizione di un prodotto fitosanitario nella lista dei prodotti non sottoposti ad autorizzazione

del 2 novembre 2010

*L'Ufficio federale dell'agricoltura,*

visto l'articolo 32 dell'ordinanza del 18 maggio 2005<sup>1</sup> concernente l'omologazione dei prodotti fitosanitari e appurato che le esigenze di tale articolo sono adempiute,  
*decide:*

## **I seguenti prodotti fitosanitari autorizzati all'estero vengono iscritti nella lista dei prodotti fitosanitari non sottoposti ad autorizzazione:**

### *1. Proprietà determinanti (per tutti i prodotti indicati)*

Sostanza(e) attiva(e): Tebuconazolo 250 g/l  
Tipo di formulazione: EW emulsione, olio in acqua

### *2. Prodotti commerciali*

Realchemie Tebuconazole    Numero di omologazione svizzero: D-4794  
Paese di origine: Germania  
Numero di omologazione straniero: PI 034028-00/154  
Titolari stranieri di autorizzazioni: Realchemie BV

## **Applicazioni autorizzate:**

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
<b>Frutticoltura:</b>			
Albicocco, Pesco/ pesco noce	Muffa dei fruttiferi	Concentrazione: 0.03 % Dosaggio: 0.48 l/ha Applicazione: dalla fioritura fino allo stadio 75 BBCH (grandezza dei frutti 50 %).	1, 2, 3, 4
Ciliegio	Muffa dei fruttiferi	Concentrazione: 0.03 % Dosaggio: 0.48 l/ha Applicazione: dalla fioritura alla scamicciatura.	1, 2, 3, 4
<b>Orticoltura:</b>			
Asparagi	Bruciatura delle foglie dell'asparago, Ruggine dell'asparago	Dosaggio: 1.5 l/ha Applicazione: giovani piantagioni e piantagioni in produzione (dopo il taglio).	3, 5

<sup>1</sup> RS 916.161

Campo d'applicazione	Agente patogeno/Azione	Applicazione	(*)
Carote	Altenariosi delle carote, Oidio	Dosaggio: 1 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane Applicazione: all'inizio dell'attacco.	6
Fagioli	Mal dello sclerozio, Marciume grigio (Botrytis cinerea)	Dosaggio: 1 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane Applicazione: prima dell'inizio della fioritura e in piena fioritura.	5, 7, 8
Piselli	Antracnosi del pisello, Ruggini	Dosaggio: 1 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane Applicazione: prima dell'inizio della fioritura e in piena fioritura.	5
Porro	Alternariosi (Alternaria porri), Ruggine del porro	Dosaggio: 1 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane Applicazione: all'inizio dell'attacco.	2
Specie di cavoli	Maculatura anulare nera del cavolo, Oidio	Dosaggio: 1 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane Applicazione: all'inizio dell'attacco.	9
<b>Campicoltura:</b>			
Colza	Marciume del colletto e dello stelo	Dosaggio: 1-1.5 l/ha Applicazione: stadi 20-27 (BBCH), stadi 30-31 (BBCH).	10
Colza	Mal dello sclerozio della colza	Dosaggio: 1.5 l/ha Applicazione: stadi 61-65 (BBCH).	10
Fava	Maculatura arancione, Ruggini	Dosaggio: 1 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane	5
Frumento	Fusariosi della spiga	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 55-69 (BBCH).	10, 11
Frumento	Ruggine gialla	Dosaggio: 0.5-1 l/ha Applicazione: stadi 32-61 (BBCH).	10, 12
Frumento	Ruggine bruna	Dosaggio: 0.5-1 l/ha Applicazione: stadi 37-61 (BBCH).	10, 13
Frumento	Oidio dei cereali	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 32-61 (BBCH).	10
Frumento	Septoriosi del grano e septoriosi fogliare (S. nodorum)	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 51-61 (BBCH).	10
Lino	Discosphaerina fulvida, Mycosphaerella linicola, Oidium lini	Dosaggio: 1 l/ha	5
Piselli	Antracnosi del pisello, Ruggini	Dosaggio: 1 l/ha Termine d'attesa: 3 settimane	5
Segale	Ruggine bruna	Dosaggio: 1 l/ha Applicazione: stadi 37-61 (BBCH).	

---

**(\*) Condizioni e osservazioni**

- 1 = La dose indicata si riferisce a un volume di alberi di 10 000 m<sup>3</sup>/ha.
  - 2 = Al massimo 3 trattamenti per anno e particella.
  - 3 = SPe 3: per proteggere gli organismi acquatici rispettare una distanza minima pari a 20 m rispetto alle acque di superficie. Questa distanza può venire ridotta adottando le misure tecniche di riduzione della deriva riportate nelle Istruzioni dell'UFAG.
  - 4 = SPa 1: per evitare l'insorgenza di resistenza al massimo 4 trattamenti per anno e particella con prodotti dello stesso gruppo di principi attivi.
  - 5 = Al massimo 2 trattamenti per anno e particella.
  - 6 = Max. 3 trattamenti a intervalli di 14–21 giorni.
  - 7 = In combinazione con 2 l/ha di Scala.
  - 8 = Solo in caso di forte attacco.
  - 9 = Max. 3 trattamenti a intervalli di 21–28 giorni.
  - 10 = Al massimo 1 trattamento per anno e particella.
  - 11 = Su varietà sensibili dopo una semina senza lavorazione del suolo (dopo frumento o mais).
  - 12 = Dose elevata per varietà fortemente sensibili o alla comparsa di focolai che danno origine all'infestazione.
  - 13 = Dose elevata soltanto per varietà fortemente sensibili.
- 

**Immagazzinamento e smaltimento**

Il prodotto deve essere immagazzinato nel suo imballaggio originale, separatamente da derrate alimentari, alimenti per animali e medicinali e in modo che non sia accessibile a persone non autorizzate.

Gli imballaggi vuoti e puliti devono essere consegnati al servizio di nettezza urbana per lo smaltimento. I residui vanno consegnati per lo smaltimento a un servizio di raccolta comunale, a un centro di raccolta per rifiuti speciali o al punto di vendita del prodotto.

Sono fatte salve le prescrizioni della legislazione sui veleni e sulla protezione dell'ambiente.

**Diritto della concorrenza e diritto della proprietà immateriale**

La presente decisione generale non pregiudica l'applicazione delle norme del diritto della concorrenza e del diritto della proprietà immateriale.

**Indicazione dei rimedi giuridici**

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14 entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata, e contenere le conclusioni e i motivi con l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno inoltre essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova, sempre che siano a disposizione del ricorrente.

2 novembre 2010

Ufficio federale dell'agricoltura:  
Il direttore, Manfred Bötsch